



Ortsgemeinde Diepoldsau

Jahresrechnung 2015 Budget 2016



Ortsbürgerversammlung

Freitag, 11. März 2016, 19.30 Uhr im Freihofsaal

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2015
2. Vorlage des Voranschlags 2016
3. Allgemeine Umfrage

Diepoldsau, 29. Januar 2016

der Ortsverwaltungsrat

Im Anschluss an die Ortsbürgerversammlung sind alle stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zum gemütlichen Bürgerabend eingeladen.

Für das Zustandekommen eines Referendums- oder Initiativbegehrens ist die Zahl von einem Zehntel der Stimmberechtigten der letzten Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates massgebend. Für die Amtsdauer 2013–2016 sind 84 Unterschriften notwendig.

Foto Titelseite: Georg Hutter
Rückseite: Martin Gasser

Liebe Ortsbürger und Ortsbürgerinnen

Mit der vorliegenden Jahresrechnung möchte Sie der Ortverwaltungsrat über die wichtigsten Ereignisse und Tätigkeiten im vergangenen Amtsjahr informieren. Viele Ausführungen können wieder mit interessanten Fotos dokumentiert werden.

Der Ortsverwaltungsrat hat an 10 ordentlichen Sitzungen die Verwaltungsgeschäfte diskutiert und beschlossen und in der Folge die Beschlüsse umgesetzt und an der Budgetsitzung im Dezember die vorgesehenen Ausgaben für das 2016 erarbeitet.

Weiter haben wir gemeinsam oder in Delegationen die Ortsgemeinde Diepoldsau bei Anlässen anderer Ortsgemeinden vertreten und teilgenommen.

Parallel zu den ordentlichen Terminen durften wir im vergangenen Jahr an verschiedenen gesellschaftlichen Anlässen teilnehmen, uns aber auch als Gastgeber bewähren.

Am ersten Juliwochenende beherbergten wir von Freitag bis Sonntag den Burgerrat Ried-Brig. Mit der Burgerschaft Ried-Brig verbindet uns seit Jahrzehnten eine enge Verbundenheit. Wir haben die Gelegenheit genutzt und den Gästen die Ortsgemeinde Diepoldsau mit all ihren Facetten wie Pachtland, Wald und Alp nähergebracht.

In ungezwungener Atmosphäre wurden aktuelle Themen wie zum Beispiel Rhesi und Netzstrategie DHAMK mit dem Gemeinderat der Politischen Gemeinde oder der Ortsgemeinde Schmitter diskutiert und besprochen. So lassen sich gemeinsame Projekte wie zum Beispiel die neuen Panoramatafeln auf dem Hochwasserdamm unkompliziert realisieren.

An der Generalversammlung des Vereins der St.Galler Ortsgemeinden wurde ich von den Mitgliedern in den Vorstand gewählt. Die interessante Arbeit gibt mir als Vertreter der Rheintaler Ortsgemeinden auch die Möglichkeit, die Sichtweisen und Probleme der «kleineren» Ortsgemeinden einzubringen.

Ich möchte mich bei der Ratsschreiberin und meiner Ratskollegin und -kollegen für die konstruktive und angenehme Zusammenarbeit und Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken. Danke allen Helferinnen und Helfer, welche oft im Stillen und fast unbemerkt ihren Beitrag zu einem erfolgreichen Verwaltungsjahr beitragen.

Ein ganz herzlicher Dank auch Ihnen liebe Ortsbürgerin und lieber Ortsbürger für Ihr Wohlwollen und Vertrauen, aber auch für Ihre konstruktiven Rückmeldungen

und Vorschläge und ganz besonders für Ihre Teilnahme und Mitwirkung an unseren Anlässen.

Der Präsident Georg Hutter

Finanzbericht 2015/2016

Nachstehend geben wir Ihnen gerne einige Erläuterungen zur Jahresrechnung 2015 und zum Voranschlag 2016.

Rechnung:

Die Rechnung 2015 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 16'642.38 ab. Der Voranschlag rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 340.–.

(Bei der Gewinnverbuchung wurde die Differenz von Fr. 34.69, Fehlbuchung früherer Jahre, siehe bereits 2013 und 2014, abgezogen).

Folgende Kontogruppen zeigen grössere Abweichungen zum Voranschlag:

000.310/000.319 Büromaterial, Drucksachen, Jahresrechnung/Bürgerabend

Die Kosten für den Druck der Jahresrechnung und den Bürgerabend konnten wiederum tiefer als budgetiert gehalten werden.

001.318 Buchprüfung durch Dritte

Die Rechnung des Amtes für Gemeinden für die aufsichtsrechtliche Prüfung ist tiefer als budgetiert ausgefallen.

008.435.2 Ertrag Christbaummarkt

Der Ertrag der Festwirtschaft (Kässeli) von Fr. 737.72 wurde von der Ortsgemeinde auf Fr. 1'000.00 aufgerundet und an den Verein OhO «Ostschweizer helfen Ostschweizern» gespendet.

029.366 Lehrlingsstipendien

Es wurden weniger Stipendien als budgetiert bezogen.

030.365.0 Beiträge an Dorfvereine

Der Beitrag an die Politische Gemeinde für die Panoramatafeln von Fr. 3'000.00 Ende Jahr hat zur Budgetüberschreitung geführt.

800.318.2 Bodenverbesserung OG Diepoldsau

Das Bodenverbesserungsprojekt ist mit Voruntersuchungen gestartet und wird im 2016 fortgesetzt.

800.382 Vorfinanzierung Bodenverbesserungen OGD

Bezogen wurde lediglich der auch im 2015 aufgewendete Betrag für Bodenverbesserung.

800.434.1 Ertrag aus Bodenverbesserungen Diepoldsau

Die Erträge, welche sich aus der Annahme von Humus-

material zur Verbesserung der Böden ergeben, sind meistens nicht vorhersehbar.

803.427.0/803.460 Alpgräser/Sömmerungsbeitrag
Aufgrund des guten Alpsommers sind die Erträge höher ausgefallen.

807.314 baulicher Unterhalt Tratthof
Ersetzen der Eternitplatten beim Dach des alten Stalles aufgrund Hagelschaden.

810.318.4 Projekt Kobelwieserbach
Dieses Projekt ist immer noch pendent.

811.435.0 Christbaumverkauf
Auch im 2015 konnten mehr Christbäume als budgetiert verkauft werden.

Gemäss Bericht über die aufsichtsrechtliche Prüfung des Amtes für Gemeinden musste Ende Jahr eine Umbilanzierung für das Konto 2810 «Spezialfinanzierungen für Strassenunterhalt» auf das Konto 2040 «Rückstellungen Strassenunterhalt» vorgenommen werden.

Der Ortsverwaltungsrat schlägt Ihnen die Verwendung des Ertrages wie folgt vor:

- Vorschlag per 31.12.2016
(nach Korrektur) Fr. 16'607.69
- Übertrag auf übriges Eigenkapital Fr. 8'607.69
- Vorfinanzierung
«Neuorganisation Archivraum» Fr. 8'000.00

Budget:

000.300/000.309/000.310 Entschädigung Stimmzähler / übriger Personalaufwand / Büromaterial, Drucksachen
Im Herbst 2016 finden die Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2017–2020 statt.

001.318 Buchprüfung durch Dritte
Die aufsichtsrechtliche Prüfung durch das Amt für Gemeinden hat im 2015 stattgefunden.

030.365.0 Beiträge an Dorfvereine
Um mehr Spielraum bei der Vergabe von Beiträgen zu haben, wurde dieses Konto höher budgetiert.

034.362 Schulsporttag
Im 2016 findet wiederum ein Schulsporttag des OZ auf dem Diepoldsauer Schwamm statt (alle 3 Jahre).

062.301.0 Strassenkommission
Im 2016 ist keine Sitzung vorgesehen.

062.434 Unterhaltsbeiträge Anstösser
Durch die Abgabe der Fahrmaadstrasse an Stefan Britschgi reduzieren sich die Strassenunterhaltsbeiträge.

062.462 Beitrag Politische Gemeinde
Der Unterhaltsbeitrag der Polit. Gemeinde wurde per 2015 bis auf weiteres auf Fr. 8'000.00 erhöht.

800.318.0 Dienstleistungen/Honorare
Die Aufwendungen welche im Kto. 800.434 budgetiert waren, sind in dieses Konto integriert worden.

800.482 Bezug aus Vorfinanzierung Bodenverbesserung OGD
Das Konto wurde korrigiert, vorher 800.382.

807.314 baulicher Unterhalt Tratthof
Zum Teil werden die Fensterläden ersetzt.

971.482 Entnahme übriges Eigenkapital
Gemäss Vorgabe ist dieser Betrag im Voranschlag 2016 wieder als Ertrag einzusetzen.

Gesamthaft rechnen wir im Budget 2016 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 7'757.69.

Finanzplan

Gemäss Art. 122 des Gemeindegesetzes vom 21. April 2009 muss der Rat periodisch einen Finanzplan erstellen, der wenigstens die Planung für die drei dem Vorschlag folgenden Rechnungsjahre umfasst.

Gemäss Vorgabe des Amtes für Gemeinden des Kantons St.Gallen kann der Rat die Bürgerinnen und Bürger entweder via Amtsbericht oder via Bürgerversammlung informieren, dass der Finanzplan entweder auf der Homepage zur Einsicht abrufbar ist oder in Papierform bezogen werden kann.

Der Ortsverwaltungsrat hat beschlossen, den Finanzplan unter www.ogdiepoldsau.ch im Register Downloads > Finanzplan für den Abruf bereit zu stellen.

Strassen

Im 2015 wurden die Kiesstrassen nicht wie in den letzten Jahren durch die Melioration der Rheinebene, sondern durch das Rheinunternehmen bearbeitet.

Die Verlängerung der Eisenrietstrasse ab dem Hof von Samuel Rohner bis zum Windschutz wurde teilweise mehrschichtig mit zugeführtem Kiesmaterial grundlegend saniert. Dabei wurden besonders die Bereiche in denen sich bei Starkregen Seen bildeten aufgefüllt.

Bei einigen Kiesstrassen wurden zudem die Erdwülste mit dem Strassenhobel abgetragen, damit das Wasser besser abfließen kann, und die Strassen schneller abtrocknen.

Aufgrund des grossen Kiesbedarfs im 2015 wurden die vorgesehenen Belagsflicke auf das Jahr 2016 verschoben. Die Fahrmadstrasse wurde im Frühling an Stefan Britschgi abgetreten. Und die Ortsgemeinde muss sich künftig nicht mehr am Unterhalt der Fahrmadstrasse beteiligen.

Tratthof

Im Jahr 2015 standen bis Juli keine grösseren Investitionen an. Es waren auch keine geplant. Durch den Sturm resp. Hagel wurde dann aber das Dach beim alten Stall beschädigt. Wir mussten dort einen Teil der Eternitplatten ersetzen. Die kantonale Gebäudeversicherung hat sich an den Kosten beteiligt. Dank der GVA und Mithilfe vom Pächter Peter Kuster konnten wir die Platten kostengünstig ersetzen.

Gerne bedanken wir uns beim Pächter für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

Pachten

An der Pächterversammlung vom Februar 2015 konnten sich Pächter und Ortsverwaltungsrat gegenseitig austauschen. Es wurden diverse Pacht-Themen und -Anliegen diskutiert und besprochen.

Das Pachtland zählt nach wie vor zu den wertvollsten aber auch zu den begehrtesten Gütern der Ortsgemeinde. Deshalb liegt es im Bestreben des Ortsverwaltungsrates, dass mit den Pachtböden sorgsam umgegangen wird. So wurde auch ein Gesuch um Pachtlanderwerb negativ beantwortet.

Wie bereits letztes Jahr angekündigt, hat sich der Ortsverwaltungsrat intensiv mit dem Thema «Bodenverbesserung» befasst. Die Dringlichkeit kam erneut im nassen Frühling zum Vorschein, als wiederum auf einigen Flächen grössere Wasserlachen entstanden, weil das viele Regenwasser nicht ablaufen konnte. Es wurden, in Absprache mit den jeweiligen Pächtern, drei Pachtflächen beprobt. Im Frühling 2016 sollte das erste Bewilligungsgesuch eingereicht werden können.

Pflanzgärten

Der Ortsverwaltungsrat erarbeitete für die Pflanzgärten im Bofel ein einheitliches «Pflanzgartenreglement». In diesem werden diverse Punkte wie Bewirtschaftungsfläche, Hüttenfläche und -grösse, Zufahrt, einheitliches Pflügen und Fräsen, sowie Ordnung (im Windschutz) einheitlich geregelt. Dieses Reglement wurde an der «Kleinpächter-Versammlung» vom Februar 2015 mit den Anwesenden diskutiert.

Zudem wurden im Frühling die gesamte Fläche sowie die einzelnen Parzellen durch den Geometer neu vermessen. So können die einzelnen Parzellen nun klar definiert werden.

Obwohl das Gartenjahr mit dem nassen Frühling eher harzig begann, konnten sich die Hobbygärtner mit dem schönen Wetter im Sommer und Herbst grösstenteils an einer grossen Ernte erfreuen und viele schöne Sommerabende im Riet verbringen.

Alp Diepoldsauer Schwamm / Das Alpjahr 2015

Gmoawerk 2015 am 2. Mai

Das Gmoawerk der Ortsgemeinde Diepoldsau wurde am Samstag 2. Mai 2015 trotz schlechten Wetterprognosen auf der Alp Diepoldsauer Schwamm durchgeführt. Pünktlich um 7 Uhr trafen sich die freiwilligen Helfer und Helferinnen bei der oberen Rheinbrücke um anschliessend mit den Privatautos zum Montlinger Schwamm zu



fahren. Von dort aus wurde zum Diepoldsauer Schwamm marschiert und schon kurz darauf konnten die zahlreichen Helfer und Helferinnen, 28 Erwachsene und 7 Kinder, vom Alpchef Werner Kuster in verschiedene Arbeitsgruppen eingeteilt werden. Die Zäune wurden wieder instand gestellt, die Infrastruktur um die Hütte herum aufgestellt, Brennholz gespalten, Küchendienst geleistet, sowie ein kleiner Strassenabschnitt verbessert. Nachdem alle Arbeiten erfolgreich abgeschlossen werden konnten, konnte am frühen Nachmittag ein feines Mittagessen, welches erstmals von Magdalena Frei-Müller und Rita Schneider-Müller zubereitet wurde, genossen werden. Nach gemütlichem Beisammensein bei Kaffee und Nussgipfel konnte der Rückweg ins Tal wieder angetreten werden.

Der Ortsverwaltungsrat dankt allen Gmoawerkklern und Gmoawerklerinnen für ihren wertvollen Einsatz!

SOHAWO 11. bis 13. Mai

Für unsere Alp sind die 3 Sonderhalbwoche-Arbeitstage immer sehr wertvoll. Nebst den alljährlichen Unterhaltsarbeiten an Quellen, Brunnen, Wanderwegen und Gattern werden immer auch noch kleine Bauprojekte realisiert, bei denen die Schüler zusammen mit ihren Lehrern der Kreativität fast freien Lauf lassen können. Dieses Mal wurde am Zufahrtsweg mit dem Einbau von Gittersteinen als Fahrspuren begonnen. Durch sorgfältiges Einpassen der Gittersteine, ohne grosse Verletzung der bestehenden Wegstruktur, wird die Zufahrt schnell verwachsen, und muss nicht mehr jedes Jahr mit Schotter nachgebessert werden. Auch soll das gemütliche Zusammenleben in diesen 3 Tagen nicht zu kurz kommen. Vielleicht wird sogar der eine oder andere Schüler sich später gerne an seine SOHAWO-Zeit erinnern, und wer weiss, vielleicht später einmal in der Ortsgemeinde mitmachen. Unter der kompetenten Leitung von Christof Schedler und seinem Helferteam wurden die 3 Tage wiederum ein voller Erfolg, besten Dank Christof.

Wir hoffen, dass dieser Anlass noch viele Jahre durchgeführt werden kann.

Alpsaison 2015 (Auffahrt bis Bettag)

Wie immer nach der OZ Sonderhalbwoche übernehmen Ernst und Martha Frischknecht die Alp vom bewährten Winterwart Paul Kuster, damit das beliebte Alpbeizli pünktlich an Auffahrt die ersten Wanderer bewirten kann. Mit besten Wurst und Käse Produkten, alle aus regionaler Produktion, werden über den Sommer unzählige Wanderer die Strapazen schnell vergessen und gestärkt in ihren Alltag im Tal zurückkehren. Nachdem Ernst die Elektrozaune gesetzt, und die Weidepflege erledigt hatte, erfolgte der Alpauftrieb am Mittwoch 27. Mai mit 54 Tieren. Es folgte ein sehr heisser, relativ trockener Sommer. Dank dem Umstand, dass unsere Alp über genügend Trinkwasser für Mensch und Tier verfügt, sind wir ohne Probleme über die Saison gekommen. Kleine Wehwehen wie beginnende Augenentzündungen (Nagel)



oder Fussprobleme (Wilde) hat Ernst frühzeitig erkannt und selber behandelt. Da das Futter wegen der Trockenheit nur sehr langsam nachwuchs, geht ein sehr grosses Kompliment an Ernsts Weidestrategie, mit der wir fast alle Tiere (wegen Hochträchtigkeit haben 2 Rinder die Alp frühzeitig verlassen) nach 90 Tagen gesund und munter am 26. August ihren Besitzern übergeben konnten. Nach gemütlichem Vesper mit Saisonbesprechung durch Ernst sind die Tiere in «Zweierkolonne» dem Montlinger Schwamm zugetrieben worden, wo wie jedes Jahr ein gröberes Rodeo entsteht, weil sich die Tiere nicht mehr an ihre Wagen erinnern, mit denen sie heraufgebracht wurden. Nach dieser Aktion ist es mehr als verständlich, wenn sich vor der Talfahrt alle Beteiligten im Montlinger Schwamm noch schnell ein Feierabendbier genehmigen.

Martha und Ernst haben das Alpbeizli noch bis und mit Bettag offen gehalten, und die internen Weidezäune abgebaut, damit im Winter keine Wildtiere oder Skifahrer darin hängenbleiben. Nach dem Bettag ist die Hütte wiederum an den Winterwart Paul übergeben worden, der sehr umsichtig zu gegebener Zeit die Wasserversorgung auf Winter umgestellt hat, den Windgenerator abgebaut hat, und alle Mieter über den ganzen Winter betreut.

Fazit & Dank

Die Alpsaison 2015 kann wieder einmal als gute, gelungene Saison bezeichnet werden. Es hat das ganze Jahr einfach alles gepasst. Die Betreuung der Wintersaison (Ein-/Auswinterungsarbeiten; Betreuung der Mieter; regelmässige Hüttenkontrollen; etc.) wurde wie immer bestens durch Paul und Therese Kuster besorgt.

Mir bleibt nur noch allen Beteiligten danke zu sagen: Martha & Ernst Frischknecht, Therese & Paul Kuster, meinen Ratskollegen, allen freiwilligen Helfern am «Gmoawerk», vor allem Magdalena und Daniel Frei für das feine Mittagessen und die Materialtransporte, allen aufreibenden Bauern, und allen Gästen unseres beliebten Alpbeizlis.

Ich freue mich bereits jetzt auf ein Wiedersehen im 2016

der Alpmeister W. Kuster

Miete Alphütte

Die Alphütte kann ausserhalb der Alpzeit zu folgenden Preisen gemietet werden: Reservationen nimmt Daniela Breu entgegen: Tel. 071 733 34 32 (Anmeldeformular auf www.ogdiepoldsau.ch/Alp/Dokumente/Alpreservation)



Ortsbürger:

Erwachsene	Fr. 14.– / Nacht
Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre	Fr. 7.– / Nacht

Nicht Ortsbürger

Erwachsene	Fr. 18.– / Nacht
Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre	Fr. 9.– / Nacht

Mindestbetrag pro Belegung	Minimum Fr. 100.–
Weihnachten/Silvester	Minimum Fr. 300.–

Übernachtung im Massenlager/Stall

Übernachtungen im Massenlager sind auch während der Alpzeit möglich.
Telefon Alp: Tel. 071 761 00 24

Erwachsene	Fr. 6.– / Nacht
Kinder/Jugendliche bis 12 Jahre	Fr. 4.– / Nacht
Reinigungspauschale	Fr. 30.–

Harderwald

Die Aufhebung des durch die Nationalbank gestützten Frankenkurses im Januar hat die Absatzmöglichkeiten von Nutzholz drastisch verschlechtert. Nur dank des neuen Waldbewirtschaftungsvertrages ist dem Forstteam unter der bewährten Leitung von Robert Kobler sogar dieses Jahr eine leicht positive Holzrechnung gelungen. Grosse Probleme bereiten dem Wald die aus dem Osten eingeschleppte Eschenwelke die bereits fast den ge-

samten Eschenbestand unserer Waldungen erfasst hat. Jungbäume haben absolut keine Überlebenschancen mehr. Nach dem Ulmensterben jetzt das Eschensterben, welches wird die nächste Baumart sein, die von eingeschleppten Schädlingen befallen werden wird?

Der Ortsverwaltungsrat bedankt sich bestens für die gute kameradschaftliche Zusammenarbeit mit dem Forstteam des allgemeinen Hofes Oberriet, unter der Leitung von Röbi Kobler.



Fahrmaadwald

Nach der Rodung des alten, dichten Baumbestandes im Jahr 2013, dem Roden der kranken Eschen und dem Pflanzen der Jungbäume anfangs 2014, konnte im vergangenen Jahr das Auslichten des westlichen Waldstückes angegangen werden. Mit zwei intensiven Arbeitseinsätzen erledigte dies wiederum die Gruppe «Natur 60+» für die Ortsgemeinde. Zudem musste das Unterholz um die Jungbäume herum zurückgeschnitten werden, damit diese nicht im Gestrüpp «verloren gingen».



Mit all diesen Arbeiten ist der vom Revierförster erstellte Massnahmenplan beinahe vollständig umgesetzt worden. In den kommenden Jahren wird das Augenmerk auf die Verjüngung im nördlichen Waldteil gerichtet, damit es hier nie zu einem Einsatz wie im Jahre 2013 kom-

men muss. Der Wald hat sich übrigens von dem Eingriff erstaunlich gut erholt, und mit den umgesetzten Massnahmen wird er für die nächsten Jahre ein vielfältiges Reservat für die Natur bilden. Der Gruppe «Natur 60+», unter der bewährten und fachkundigen Leitung von Paul Lüchinger, danken wir für den unermüdlichen Einsatz.

Der «Naturschutzgruppe Alta Rhy» haben wir Hand geboten, einen neuen Amphibien-Weiher im Bereich des Fahrmaadwaldes anlegen zu können. Dadurch versucht man dem seltenen Kammmolch einen weiteren Lebensraum zu bieten.

Brennholzgant



Am 21. März 2015 durfte der Präsident der Ortsgemeinde Diepoldsau, Georg Hutter, bei der Widenauhütte über 50 Interessierte zur Brennholzgant begrüßen. Versteigert wurden insgesamt 22 Lose (vorwiegend Buche, aber auch einige Buchen-/Eschenlose), deren Holz vom Allgemeinen Hof Oberriet organisiert und nach Diepoldsau transportiert worden war. Nach dem Verlesen der Gantbedingungen durch Georg Hutter erhielt Ernst Eugster das Wort, welcher die insgesamt 39 m³ Holz in kürzester Zeit geübt an die Käuferschaft brachte. Der durchschnittliche Erlös lag bei über Fr. 100.– (damit konnte nach Abzug der Holz- und Lieferkosten von Fr. 87.– ein kleiner Gewinn verbucht werden). Im Anschluss kam wie immer der gesellige Teil zum Zuge. Beim gemütlichen Zusammensein konnte auf die Käufe angesprochen werden. Dazu wurden Getränke, Wurst und Brot sowie Kuchen und Desserts offeriert.

Christbäume / Christbaummarkt

An dem milden, leicht nebligen Vormittag kam am Christbaummarkt im Widenauwald zwar noch keine richtige Weihnachtstimmung auf, aber dafür herrschten perfekte Bedingungen, um sich viel Zeit für ein Schwätzchen untereinander zu gönnen. Gleichzeitig konnte mit einer



Spende für die warmen Wienerli, das Weihnachtsgebäck sowie den heissen Glühwein bzw. Glühmost Bedürftigen eine Freude gemacht werden. Die Ortsgemeinde hat die Einnahmen der Festwirtschaft von total Fr. 737.– auf Fr. 1'000.– aufgerundet und dem Verein OhO «Ostschweizer helfen Ostschweizern» überwiesen.

Bei Weihnachtsliedern des Musikvereins Diepoldsau-Schmitter wurde man dann aber doch noch an die bevorstehenden Festtage erinnert und dass ein Christbaum ausgesucht werden durfte. Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder des Musikvereins Diepoldsau-Schmitter. So suchten die Diepoldsauer Ortsbürgerinnen und Ortsbürger ihren Weihnachtsbaum – eine Rottanne – wiederum gleich selbst aus und durften beim Fällen dabei sein. Heuer konnten auch vermehrt Nordmannstannen gegen einen Aufpreis bezogen werden. Die wunderschönen Bäume sind der Erfolg der liebevollen und fachgerechten Forstpflge. Ein herzliches Dankeschön an sämtliche Helferinnen und Helfer, welche für die Pflege unserer Christbaumkulturen verantwortlich sind.



Auch in diesem Jahr bezog die Burgergemeinde Ried-Brig die für die Burger benötigten Christbäume aus unseren Kulturen. Somit haben 100 Diepoldsauer Christbäume ihren Weg in Walliser Stuben gefunden. Aus unserer Kultur konnten noch weitere 300 Christbäume verkauft werden.

Im kommenden Frühjahr werden wir einmal mehr bei der Neubepflanzung auf die Hilfe der Gruppe «Natur 60+» zählen dürfen. Auch hier ein herzliches Dankeschön dafür, dass dadurch die Tradition unseres Christbaummarktes gesichert bleibt. Ein herzliches Dankeschön für die Christbaumpflege geht an Martin Thoma und Kurt Ritz.

Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat hat in seinen Sitzungen diverse Einbürgerungsgesuche geprüft, sowie persönliche Gespräche geführt.

Der Einbürgerungsrat erteilte folgenden Gesuchstellern im allgemeinen Verfahren das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Diepoldsau:

- Istrefi Ilirida, 1992, Schmitterstrasse 39
- Lakna Ekrem, 1978, Vordere Kirchstrasse 2
- Lakna Vjollca, 1986, Vordere Kirchstrasse 2
- Lakna Mendim, 2008, Vordere Kirchstrasse 2
- Lakna Erina, 2012, Vordere Kirchstrasse 2
- Vokshi Ardita, 1993, Hohenemserstrasse 18
- Zinndorf David, 1988, Bienenstrasse 22
- Zinndorf Stephan, 1951, Bienenstrasse 22
- Zinndorf Claudia, 1959, Bienenstrasse 22

Der Einbürgerungsrat erteilte folgenden Gesuchstellern im besonderen Verfahren das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Diepoldsau:

- Istrefi Elita, 1996, Schmitterstrasse 39
- Saloska Haida, 1999, Unterdorfstrasse 24b
- Saloski Harun, 1997, Unterdorfstrasse 24b

GA-Tageskarten

Die GA-Tageskarten waren auch im 2015 wieder sehr beliebt und entsprechend hoch war die Auslastung. Der Preis für eine Tageskarte beträgt weiterhin Fr. 40.– und diese können via Internet bei der Gemeindeverwaltung (www.diepoldsau.ch) reserviert und auf dem Einwohneramt abgeholt werden.

Verein «Die Rheintaler Ortsgemeinden»

Im Rahmen des Landschaftsqualität Projektes «St.Galler Rheintal» 2015–2022 werden Leistungen unserer Landwirte für den Erhalt und die Pflege regionaltypischer Landschaftselemente abgegolten, um auch in Zukunft ein attraktives Landschaftsbild zu haben.

Schon im ersten Jahr haben erfreulicherweise 214 Betriebe im Rheintal am Projekt teilgenommen. Mit 4594 Hektaren ist 67% der gesamten Fläche am Projekt beteiligt. Die Betriebe konnten unter 40 verschiedenen Massnahmen wie Feldebäume, Hochstammobstbäume, farbige Ackerkulturen, Blumenstreifen und auch Massnahmen im Sömmerungsgebiet auswählen.

Pro Betrieb werden durch das Projekt durchschnittlich zusätzliche Direktzahlungen von CHF 4'500 pro Jahr ausgelöst, gesamthaft für das Rheintal fast CHF 1 Mio.

Das LQP Projekt ist durch den Verein die Rheintaler Ortsgemeinden sowohl bei der Landschaftsanalyse mit CHF 2'500 als auch bei Projektausarbeitung mit CHF 4'000 unterstützt worden. Diese Start-Mitfinanzierung der Rheintaler Ortsgemeinden hat einen wichtigen Beitrag zur raschen Umsetzung geleistet.

Anlässe 2016

• Bürgerversammlung	11.03.2016
• Brennholzgant bei der Widenauhütte	19.03.2016
• Lehrlingsstipendien	02.04.2016
• Gmuawerk auf der Alp	23.04.2016
• Verschiebedatum Gmuawerk	30.04.2016
• Wahlen	25.09.2016
• Christbaummarkt	17.12.2016

Verwaltung

An dieser Stelle danken wir allen, die sich immer wieder tatkräftig für die Ortsgemeinde und somit zum Wohle der Bevölkerung einsetzen, ganz herzlich.

Bürgerversammlung

Am Freitag, 11. März 2016 um 19.30 Uhr

laden wir alle Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zur ordentlichen Bürgerversammlung in den Freihofsaal ein. Anschliessend folgt ein gemütlicher Bürgerabend mit Speis, Trank und Unterhaltung. Wir freuen uns, wenn Sie mit Ihrem Besuch das Interesse an der Ortsgemeinde bekunden.

Der Ortsverwaltungsrat

Impressionen





Verwaltungsrechnung vom 01.01.2015 31.12.2015

Ortsgemeinde Diepoldsau
Ortsgemeindstrasse 6
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 1
26.01.2016

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG							
0	BÜRGERSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG						
00	<u>Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen</u>	12'500.00	0.00	10'666.00	0.00	16'900.00	0.00
000.300	Entschädigung Stimmzähler, Wahlbüro	0.00	0.00	0.00	0.00	800.00	0.00
000.309	übriger Personalaufwand	0.00	0.00	176.80	0.00	600.00	0.00
000.310	Büromaterial, Drucksachen, Jahresrechnung	4'000.00	0.00	2'995.75	0.00	7'000.00	0.00
000.319	Bürgerabend	8'500.00	0.00	7'493.45	0.00	8'500.00	0.00
01	<u>Geschäftsprüfungskommission</u>	3'700.00	0.00	2'802.00	0.00	700.00	0.00
001.300	Sitzungs- und Taggelder, Löhne	420.00	0.00	420.00	0.00	420.00	0.00
001.309	übriger Personalaufwand	280.00	0.00	132.00	0.00	280.00	0.00
001.318	Buchprüfung durch Dritte	3'000.00	0.00	2'250.00	0.00	0.00	0.00
02	<u>Ortsverwaltungsrat</u>	19'300.00	0.00	17'883.90	0.00	18'400.00	0.00
002.300	Sitzungs- und Taggelder, Löhne, Kommissionen	13'000.00	0.00	12'094.00	0.00	13'000.00	0.00
002.303	Sozialversicherungsbeiträge	1'300.00	0.00	1'419.95	0.00	1'300.00	0.00
002.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	89.20	0.00	100.00	0.00
002.309	übriger Personalaufwand	4'000.00	0.00	3'467.75	0.00	3'000.00	0.00
002.317	Spesenentschädigungen	1'000.00	0.00	813.00	0.00	1'000.00	0.00
04	<u>Allgemeine Verwaltung</u>	21'870.00	0.00	19'351.65	0.00	21'700.00	0.00
004.301	Löhne Ratsschreiber, Kassier	8'000.00	0.00	7'480.00	0.00	7'750.00	0.00
004.303	Sozialversicherungsbeiträge	900.00	0.00	878.25	0.00	900.00	0.00
004.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	55.00	0.00	100.00	0.00
004.309	Übriger Personalaufwand	600.00	0.00	500.00	0.00	600.00	0.00
004.310	Büromaterial, Drucksachen	1'000.00	0.00	709.30	0.00	1'000.00	0.00
004.311	Anschaffungen Mobilien / Maschinen	1'200.00	0.00	1'100.00	0.00	1'200.00	0.00
004.315	Unterhalt Mobilien / Maschinen	1'000.00	0.00	529.20	0.00	1'000.00	0.00
004.316	Mieten und Benützungskosten	4'000.00	0.00	3'850.00	0.00	4'000.00	0.00
004.317	Spesenentschädigungen	900.00	0.00	658.20	0.00	900.00	0.00
004.318.0	Porto, Telefon, Bankspesen	2'000.00	0.00	1'762.00	0.00	2'000.00	0.00
004.318.1	Versicherungen, Amtsbürgerschaft	1'000.00	0.00	946.00	0.00	1'000.00	0.00
004.318.2	Internetauftritt	500.00	0.00	515.70	0.00	500.00	0.00
004.318.4	Internes Kontrollsystem IKS	500.00	0.00	152.00	0.00	500.00	0.00
004.318.5	Datenschutz	270.00	0.00	216.00	0.00	250.00	0.00
08	<u>Besondere Anlässe, Verbände</u>	7'250.00	1'500.00	7'801.38	697.50	6'700.00	1'500.00
008.318.1	Verschiedenes	2'500.00	0.00	3'135.08	0.00	1'500.00	0.00
008.318.3	Einkauf OG-Artikel	1'500.00	0.00	1'589.35	0.00	1'500.00	0.00
008.318.4	Aufwand Christbaummarkt	1'500.00	0.00	1'367.55	0.00	1'500.00	0.00
008.319	Ortsgemeindeverband	800.00	0.00	770.00	0.00	1'250.00	0.00
008.320	Verein Rheintaler Ortsgemeinden	950.00	0.00	939.40	0.00	950.00	0.00
008.435.1	Verkauf OG-Artikel	0.00	1'000.00	0.00	697.50	0.00	1'000.00
008.435.2	Ertrag Christbaummarkt	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00

Verwaltungsrechnung vom 01.01.2015 31.12.2015

Ortsgemeinde Diepoldsau
Ortsgemeindstrasse 6
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 2
26.01.2016

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG						
25	<u>Volksschule</u>	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00
025.366.0	Schülereinsätze	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00
29	<u>Berufsbildung</u>	11'000.00	5'000.00	9'300.00	5'000.00	10'000.00	5'000.00
029.366	Lehrlingsstipendien	11'000.00	0.00	9'300.00	0.00	10'000.00	0.00
029.480	Bezug aus Lehrlingsfond	0.00	5'000.00	0.00	5'000.00	0.00	5'000.00
3	KULTUR, FREIZEIT						
30	<u>Kulturförderung</u>	24'100.00	12'900.00	25'486.00	13'440.00	26'800.00	13'300.00
030.362.0	Beitrag an Jugendarbeit	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00
030.365.0	Beiträge an Dorfvereine	6'000.00	0.00	7'996.00	0.00	9'000.00	0.00
030.365.1	Christbaumaktion	2'800.00	0.00	2'190.00	0.00	2'500.00	0.00
030.365.2	Kosten Generalabonnement	13'300.00	0.00	13'300.00	0.00	13'300.00	0.00
030.435.0	Ertrag aus Generalabonnement	0.00	12'900.00	0.00	13'440.00	0.00	13'300.00
33	<u>Parkanlagen, Wanderwege</u>	1'000.00	0.00	262.50	0.00	500.00	0.00
033.314.0	Wanderwege, Sitzbänke	1'000.00	0.00	262.50	0.00	500.00	0.00
34	<u>Sport</u>	0.00	0.00	0.00	0.00	2'000.00	0.00
034.362	Schulsporttag	0.00	0.00	0.00	0.00	2'000.00	0.00
6	VERKEHR						
62	<u>Ortsgemeindestrassen</u>	52'750.00	52'500.00	49'184.70	48'391.61	48'850.00	48'550.00
062.301	Löhne	600.00	0.00	360.00	0.00	600.00	0.00
062.301.0	Strassenkommission	450.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
062.303	Sozialversicherungsbeiträge	100.00	0.00	42.25	0.00	100.00	0.00
062.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	2.65	0.00	50.00	0.00
062.309	übriger Personalaufwand	100.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00
062.313	Verbrauchsmaterial	10'000.00	0.00	9'768.85	0.00	10'000.00	0.00
062.314.0	Strassenunterhalt	24'000.00	0.00	25'010.95	0.00	25'000.00	0.00
062.318.0	Dienstleistungen, Honorare	2'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
062.382.0	Einlage in Strassenreserve	15'000.00	0.00	14'000.00	0.00	13'000.00	0.00
062.434	Unterhaltsbeiträge Anstösser	0.00	14'000.00	0.00	13'391.61	0.00	12'000.00
062.462	Beitrag Politische Gemeinde	0.00	6'500.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00
062.482.0	Bezug Strassenfond	0.00	32'000.00	0.00	27'000.00	0.00	28'550.00
7	UMWELT, RAUMORDNUNG						
78	<u>Naturschutz, Fahrmaad</u>	1'470.00	1'500.00	1'623.90	1'578.00	1'470.00	1'500.00
078.301	Löhne	300.00	0.00	48.00	0.00	100.00	0.00
078.303	Sozialversicherungsbeiträge	50.00	0.00	0.00	0.00	50.00	0.00
078.309	übriger Personalaufwand	400.00	0.00	308.40	0.00	600.00	0.00
078.314.0	Material / Unterhalt	200.00	0.00	255.00	0.00	200.00	0.00
078.314.2	allgemeiner Unterhalt	200.00	0.00	692.50	0.00	200.00	0.00
078.318.1	Versicherungen, Transporte	320.00	0.00	320.00	0.00	320.00	0.00
078.460	Gaöl - Beitrag	0.00	1'500.00	0.00	1'578.00	0.00	1'500.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT						
80	<u>Landwirtschaft</u>						
800	<u>Riet</u>	30'000.00	99'000.00	27'148.05	99'273.30	23'140.00	93'540.00
800.301	Löhne	600.00	0.00	762.00	0.00	600.00	0.00
800.303	Sozialversicherungsbeiträge	100.00	0.00	89.45	0.00	100.00	0.00
800.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	5.60	0.00	0.00	0.00
800.309	übriger Personalaufwand	1'000.00	0.00	1'108.50	0.00	600.00	0.00
800.314.0	Material / Unterhalt	200.00	0.00	0.00	0.00	200.00	0.00

Verwaltungsrechnung vom 01.01.2015 31.12.2015

Ortsgemeinde Diepoldsau
Ortsgemeindstrasse 6
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 3
26.01.2016

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
800.318.0	Dienstleistungen / Honorare	1'500.00	0.00	4'956.00	0.00	2'500.00	0.00
800.318.2	Bodenverbesserung OG Diepoldsau	12'000.00	0.00	8'460.00	0.00	6'540.00	0.00
800.364	Meliorationsperimeter	12'500.00	0.00	11'666.50	0.00	12'500.00	0.00
800.365	Betriebsshelferdienst	100.00	0.00	100.00	0.00	100.00	0.00
800.382	Vorfinanzierung Bodenverbesserungen OGD	0.00	12'000.00	0.00	8'460.00	0.00	0.00
800.427	Pachtzinsen	0.00	87'000.00	0.00	87'333.30	0.00	87'000.00
800.434	Gebühren, Dienstleistungen	2'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
800.434.1	Ertrag aus Bodenverbesserungen Diepoldsau	0.00	0.00	0.00	3'480.00	0.00	0.00
800.482	Bezug aus Vorfinanzierung Bodenverbesserung OGD	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6'540.00
803	<u>Alp Schwamm</u>	21'600.00	26'000.00	21'528.05	27'373.30	19'800.00	26'000.00
803.301	Löhne	7'500.00	0.00	7'236.00	0.00	7'500.00	0.00
803.303	Sozialversicherungsbeiträge	700.00	0.00	145.10	0.00	200.00	0.00
803.305	Unfallversicherung	350.00	0.00	331.90	0.00	350.00	0.00
803.309	übriger Personalaufwand	2'000.00	0.00	1'459.75	0.00	2'000.00	0.00
803.311	Anschaffungen Mobilien	2'000.00	0.00	2'097.75	0.00	500.00	0.00
803.313	Verbrauchsmaterial	3'500.00	0.00	3'301.75	0.00	3'500.00	0.00
803.314.0	baulicher Unterhalt	1'000.00	0.00	1'323.10	0.00	1'000.00	0.00
803.314.1	Gmuauwerk	800.00	0.00	785.40	0.00	1'000.00	0.00
803.314.2	Strassenunterhalt	500.00	0.00	1'271.75	0.00	500.00	0.00
803.315	Unterhalt Mobilien	1'000.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.00
803.317	Spesenentschädigungen	200.00	0.00	346.00	0.00	200.00	0.00
803.318.0	Telefon	250.00	0.00	214.65	0.00	250.00	0.00
803.318.1	Transporte	1'000.00	0.00	1'508.00	0.00	1'000.00	0.00
803.318.2	Versicherungen	800.00	0.00	767.10	0.00	800.00	0.00
803.318.3	Dienstleistungen und Honorare	0.00	0.00	739.80	0.00	0.00	0.00
803.427.0	Alpgräser	0.00	9'000.00	0.00	9'590.40	0.00	9'000.00
803.427.1	Mieteinnahmen	0.00	5'000.00	0.00	3'463.00	0.00	5'000.00
803.434	Nutzungsgebühren	0.00	2'500.00	0.00	2'602.30	0.00	2'500.00
803.460	Sömmerungsbeitrag	0.00	8'500.00	0.00	10'554.80	0.00	8'500.00
803.460.1	Biodiversitätsbeitrag	0.00	1'000.00	0.00	1'162.80	0.00	1'000.00
804	<u>Widenuhütte</u>	3'820.00	0.00	2'258.55	0.00	3'000.00	0.00
804.301	Löhne	1'000.00	0.00	760.50	0.00	1'000.00	0.00
804.303	Sozialversicherungsbeiträge	120.00	0.00	89.30	0.00	120.00	0.00
804.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	5.60	0.00	0.00	0.00
804.309	übriger Personalaufwand	200.00	0.00	6.80	0.00	200.00	0.00
804.311	Anschaffung Mobilien	600.00	0.00	252.10	0.00	500.00	0.00
804.312	Energie / Wasser	800.00	0.00	452.70	0.00	580.00	0.00
804.313	Verbrauchsmaterial / Unterhalt	1'000.00	0.00	558.30	0.00	500.00	0.00
804.318	Versicherungen	100.00	0.00	133.25	0.00	100.00	0.00
807	<u>Tratthof</u>	9'400.00	29'500.00	10'597.55	29'500.00	11'400.00	29'500.00
807.314	baulicher Unterhalt	6'000.00	0.00	7'563.60	0.00	8'000.00	0.00
807.318	Versicherungen	2'000.00	0.00	1'777.00	0.00	2'000.00	0.00
807.364	Meliorationsperimeter	1'400.00	0.00	1'256.95	0.00	1'400.00	0.00
807.427	Pachtzinsen	0.00	29'500.00	0.00	29'500.00	0.00	29'500.00

Verwaltungsrechnung vom 01.01.2015 31.12.2015

Ortsgemeinde Diepoldsau
Ortsgemeindstrasse 6
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 4
26.01.2016

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
81	<u>Forstwirtschaft</u>						
810	<u>Harderwald</u>	9'630.00	7'500.00	6'105.65	7'747.15	9'630.00	7'500.00
810.301	Löhne	300.00	0.00	128.00	0.00	300.00	0.00
810.303	Sozialversicherungsbeiträge	30.00	0.00	15.05	0.00	30.00	0.00
810.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	0.95	0.00	0.00	0.00
810.309	übriger Personalaufwand	1'000.00	0.00	372.00	0.00	1'000.00	0.00
810.313	Holzankauf	2'500.00	0.00	2'589.40	0.00	2'500.00	0.00
810.318.1	Revierbeförsterungskosten	1'300.00	0.00	1'271.70	0.00	1'300.00	0.00
810.318.2	Transporte	1'000.00	0.00	810.00	0.00	1'000.00	0.00
810.318.3	Waldwirtschaftsplan	0.00	0.00	200.80	0.00	0.00	0.00
810.318.4	Projekt Kobelwieserbach	2'000.00	0.00	0.00	0.00	2'000.00	0.00
810.319	Selbsthilfefond, Verband	0.00	0.00	33.00	0.00	0.00	0.00
810.366	Strassenunterhaltspemimeter	1'500.00	0.00	684.75	0.00	1'500.00	0.00
810.427.0	Ertrag aus Waldbewirtschaftung	0.00	2'000.00	0.00	1'693.00	0.00	2'000.00
810.435.1	Brennholzverkauf	0.00	4'000.00	0.00	3'975.00	0.00	4'000.00
810.435.2	Einnahmen Brennholzgant	0.00	200.00	0.00	167.45	0.00	200.00
810.436.0	Rückerstattungen Allgemeiner Hof	0.00	1'300.00	0.00	1'911.70	0.00	1'300.00
811	<u>Christbaumkulturen</u>	11'350.00	7'800.00	10'140.55	8'931.00	11'250.00	7'800.00
811.301	Löhne	5'500.00	0.00	5'416.00	0.00	5'500.00	0.00
811.303	Sozialversicherungsbeiträge	500.00	0.00	233.65	0.00	350.00	0.00
811.305	Unfallversicherungsbeiträge	0.00	0.00	39.80	0.00	50.00	0.00
811.309	übriger Personalaufwand	400.00	0.00	125.20	0.00	400.00	0.00
811.313.0	Einkauf Setzlinge	2'000.00	0.00	1'780.00	0.00	2'000.00	0.00
811.313.1	Werkzeug, Material	1'000.00	0.00	1'884.55	0.00	1'000.00	0.00
811.314.0	Unterhalt	1'500.00	0.00	348.00	0.00	1'500.00	0.00
811.318.0	Versicherung	350.00	0.00	313.35	0.00	350.00	0.00
811.318.1	Transporte	100.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00
811.435.0	Christbaumverkauf	0.00	5'000.00	0.00	6'741.00	0.00	5'000.00
811.491.0	Christbaumaktion	0.00	2'800.00	0.00	2'190.00	0.00	2'800.00
9	<u>FINANZEN</u>						
94	<u>Liegenschaften, Finanzvermögen</u>	0.00	0.00	129.02	0.00	0.00	0.00
094.318.0	Gebühren	0.00	0.00	129.00	0.00	0.00	0.00
094.330.1	ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.02	0.00	0.00	0.00
95	<u>Zinsen</u>	0.00	1'500.00	364.00	1'595.02	0.00	1'500.00
095.330	Abschreibungen Wertschriften	0.00	0.00	364.00	0.00	0.00	0.00
095.422	Zinsen auf Anlagen, Dividenden	0.00	1'500.00	0.00	1'595.02	0.00	1'500.00
97	<u>Nicht aufteilbare Posten</u>	3'300.00	0.00	3'251.05	0.00	3'300.00	8'607.69
097.318.1	Grundsteuern	3'300.00	0.00	3'251.05	0.00	3'300.00	0.00
971.482	Entnahme übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8'607.69
99	<u>Jahresabschluss</u>	0.00	340.00	16'642.38	0.00	7'757.69	0.00
099.912	Kapitalveränderung	0.00	0.00	16'607.69	0.00	0.00	0.00
999.912.0	Ertragsüberschuss	0.00	340.00	34.69	0.00	7'757.69	0.00

Bestandesrechnung per 31.12.2015

Ortsgemeinde Diepoldsau
 Ortsgmeindstrasse 6
 CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHFF

Seite 1
 26.01.2016

Konto	Kontobeschreibung	Bestand am 31.12.2014	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand am 31.12.2015
A K T I V E N					
100	<u>Flüssige Mittel</u>	168'340.39	242.20	4'918.63	163'663.96
1000.1	Kassa	532.75	242.20		774.95
1002.0	KK Raiffeisenbank Diepoldsau	84'691.92		3'248.40	81'443.52
1002.1	KK St. Galler Kantonalbank Diepoldsau	83'115.72		1'670.23	81'445.49
101	<u>Guthaben</u>	5'814.64	2'333.95	34.46	8'114.13
1013.1	Debitoren verschiedene	5'245.00	2'333.95		7'578.95
1015.1	Debitor Verrechnungssteuer	569.64		34.46	535.18
102	<u>Anlagen</u>	83'036.73	58.37	5'358.28	77'736.82
1020.2	Sparkonto Raiffeisen	56'489.00	56.50		56'545.50
1020.3	Sparkonto SGKB	5'002.99	1.87		5'004.86
1020.4	Sparkonto SGKB Lehrlingsfond	15'524.74		4'994.28	10'530.46
1021	Aktien und Anteilscheine	6'020.00		364.00	5'656.00
1023	<u>Liegenschaften</u>	1'400'780.25			1'400'780.25
1023.01	Grundstücke in Diepoldsau	728'000.00			728'000.00
1023.02	Grundstücke in Oberriet	15'500.00			15'500.00
1023.03	Liegenschaft Tratthof Diepoldsau	479'972.20			479'972.20
1023.04	Alpgebäude	34'391.30			34'391.30
1023.05	Waldhütte Langstuck	1.00			1.00
1023.06	Waldhütte Widenau	59'915.75			59'915.75
1023.07	Waldungen in Diepoldsau	5'000.00			5'000.00
1023.08	Waldungen in Oberriet	78'000.00			78'000.00
108	<u>Transitorische Aktiven</u>	780.20		780.20	0.00
1080	Rechnungsabgrenzungen	780.20		780.20	0.00
	Total AKTIVEN	1'658'752.21	2'634.52	11'091.57	1'650'295.16

Bestandesrechnung per 31.12.2015

Beträge in CHFFF

Ortsgemeinde Diepoldsau
 Ortsgemeindstrasse 6
 CH-9444 Diepoldsau

Seite 2
 26.01.2016

Konto	Kontobeschreibung	Bestand am 31.12.2014	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand am 31.12.2015
P A S S I V E N					
20	FREMDKAPITAL				
200	<u>Laufende Verpflichtungen</u>	2'421.15		1'145.15	1'276.00
2000.1	Kreditoren verschiedene	2'421.15		1'145.15	1'276.00
208	<u>Transitorische Passiven</u>	0.00	2'500.00		2'500.00
2080	Rechnungsabgrenzungen	0.00	2'500.00		2'500.00
280	<u>Verpflichtungen für Fonde</u>	22'076.09		4'994.28	17'081.81
2802	Forstreserverfonds	6'551.35			6'551.35
2803	Lehrlingsfonds	15'524.74		4'994.28	10'530.46
281	<u>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</u>	54'624.00	41'624.00	54'624.00	41'624.00
2040	Rückstellungen Strassenunterhalt	0.00	41'624.00		41'624.00
2810	Spezialfinanzierung für Strassenunterhalt	54'624.00		54'624.00	0.00
282	<u>Verpflichtungen für Vorfinanzierungen</u>	25'518.30	35'846.42		61'364.72
2822	Beiträge für Kulturelles	17'330.00			17'330.00
2823	Reserve für Alp	8'188.30			8'188.30
2826	Vorfinanzierung für Bodenverbesserungen OGD	0.00	35'846.42		35'846.42
29	KAPITAL				
290	<u>Eigenkapital</u>	1'554'112.67	5'719.00	33'417.73	1'526'448.63
2900	Kapital	1'504'087.25	5'719.00		1'509'806.25
2990	Jahresergebnis	50'025.42		33'417.73	16'642.38
	Total PASSIVEN	1'658'752.21	85'689.42	94'181.16	1'650'295.16

Wertschriftenverzeichnis per 31.12.2015

	Anzahl/Titel	Kurswert CHF	Buchwert CHF
Kontokorrent			
Raiffeisenbank Diepoldsau		81'443.52	81'443.52
St.Galler Kantonalbank Diepoldsau		81'445.49	81'445.49
Sparkonti			
Raiffeisenbank Diepoldsau		56'545.50	56'545.50
St.Galler Kantonalbank Diepoldsau		5'004.86	5'004.86
St.Galler Kantonalbank Diepoldsau	Lehrlingsfond	10'530.46	10'530.46
Anlagen			
Pfandbriefe		–	–
Genossenschaft Alterswohnungen	75 Anteilscheine (Nominalwert)	75'000.00	–
Grastrocknungsanlage Balgach AG	7 Namenaktien	–	5'180.00
Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG	28 Namenaktien	476.00	476.00
Raiffeisenbank Diepoldsau	Anteilschein	200.00	–
Total		310'645.83	240'625.83

Grundstücke in Diepoldsau

Grundst.-Nr.	Art	Fläche in ha	Verkehrswert Fr.	Bemerkung
855	Wies- und Ackerland	1.5424	43'000	vordere Schwelli
884	Wiese	0.5573	13'000	Eigentumsteile
885	Wiese	0.8179	20'000	Eigentumsteile
886	Wiese	0.2618	5'000	Eigentumsteile
888	Wiese	0.1157	4'000	Eigentumsteile
889	Wiese	0.6367	15'000	Eigentumsteile
898	Wies- und Ackerland	2.1724	60'000	Lehenmad
925	Wies- und Ackerland	0.9001	22'000	Bofel
934	Wiese	0.4566	10'000	Bofel
935	Wiese	1.7297	48'000	Bofel
952	Wiese	2.2962	64'000	Rheinauen/Agerst
960	Wiese	0.7719	9'600	Werd
961	Wiese	1.5504	43'000	Fideli
962	Wiese	1.8137	51'000	Fideli
970	Wies- und Ackerland	4.8477	136'000	Agerst
985	Wies- und Ackerland	0.2813	6'000	Widenau
1183	Wies- und Ackerland	7.1125	200'000	Widenmad/Eisenriet
1192	Wies- und Ackerland	6.8477	193'000	Fahrmad
1194	Wies- und Ackerland	10.3605	291'000	Fahrmad
1196	Wies- und Ackerland	9.5033	267'000	Lehenmad/Fahrmad
1198	Wies- und Ackerland	37.9785	526'397	Tratt/Rüti/Fahrwinkel
1200	Wies- und Ackerland	3.9647	111'000	Fahrmad
1201	unproduktive Fläche	0.0152		Reservat Fahrmad
1203	Wies- und Ackerland	11.8390	333'000	Jöhi
1205	Wies- und Ackerland	12.4043	349'000	Jöhi
1207	Wies- und Ackerland	3.3990	95'000	Jöhi
1210	Wies- und Ackerland	9.2957	262'000	Jöhi
1213	Wies- und Ackerland	9.5925	270'000	Kriesibömmli/Eisenriet
1218	Wies- und Ackerland	8.0171	225'000	Isenriet/Fahrmad
1258	Wies- und Ackerland	4.0598	114'000	Isenriet/Oberbüchel
1261	Wies- und Ackerland	8.4481	238'000	Jöhi
1263	Wies- und Ackerland	10.6093	299'000	Isenriet/Dolengraben
1365	Wies- und Ackerland	2.2305	62'000	Rheinauen/Agerst
1654	Wies- und Ackerland	2.7836	78'000	Lehenmad/Fahrmad
1668	Wies- und Ackerland	1.8760	52'000	Eigentumsteile
1670	Wies- und Ackerland	10.3293	291'000	Kriesibömmli/Isenriet
Total	Wies- und Ackerland	191.4184	4'805'997	
985	Wald	1.4721	2'000	Widenau
1201	Wald	2.2391	3'000	Reservat Fahrmad
Total	Wald	3.7112	5'000	
873	Eisenrietstrasse	0.2466		
1214	Eisenrietstrasse	0.2495		
1217	Eisenrietstrasse	0.1376		
1653	Eisenrietstrasse	0.0542		
905	Fahrstrasse	0.0735		
985	Fahrstrasse	0.2236		
1197	Fahrstrasse	0.2965		
1204	Jöhi	0.2115		
1206	Jöhi	0.0855		
1209	Jöhi	0.2374		
1255	Jöhi	0.1139		
1257	Jöhi	0.1585		
1262	Jöhi	0.1766		
1551	Jöhi	0.2268		
893	Lehenmaadstrasse	0.1105		

Grundst.-Nr.	Art	Fläche in ha	Verkehrswert Fr.	Bemerkung
1195	Lehenmaadstrasse	0.1857		
936	Reutestrasse	0.2323		
1198	Reutestrasse	0.0582		
1704	Reutestrasse	0.1672		
892	Rheinhofstrasse	0.2138		
1184	Rheinhofstrasse	0.1865		
1187	Rheinhofstrasse	0.3386		
859	Schwellestrasse	0.1332		
1652	Schwellestrasse	0.0682		
971	Trattstrasse	0.3785		
1190	Wiedenmaadstrasse	0.1704		
1199	Wiedenmaadstrasse	0.2279		
Total	Strassen	4.9627		
Total Wiesen und Strassen in Diepoldsau				
	Wies- und Ackerland	191.4184		
	Strassen	4.9627		
		196.3811		

Grundstücke in Oberriet

Grundst.-Nr.	Art	Fläche in ha	Verkehrswert in Fr.	Bemerkung
80	Wald	13.1004	20'523	Schwammtobel
1108	Wald	16.0853	25'193	Kienberg
1118	Wald	1.3665	2'130	Wattwald
1135	Wald	0.5536	872	Wattwald
1140	Wald	23.3915	35'900	Kurzstuck / Langstuck
1141	Wald	0.6887	1'086	Langstuck
1148	Wald	0.0302	49	Langstuck
1150	Alp (Wald, Weide)	20.7651	43'180	Schwamm
Total	Wald	75.9813	128'933	

Liegenschaften in Diepoldsau

Grundst.	Vers.-Nr.	Art	Verkehrswert in Fr.	Bemerkung
1198	1444	Wohnhaus	171'900	Tratt
	1028	Scheune	44'500	Trattstall
	1504	Scheune	177'000	Trattstall
		Silo	9'375	
986	2747	Waldhütte Widenau	44'000	GS d. Polit. Gde.
Total			446'775	

Liegenschaften in Oberriet

Grundst.	Vers.-Nr.	Art	Verkehrswert in Fr.	Bemerkung
1150	381	Sennhütte	58'050	
1150	382	Alpstall	50'120	
1140	4561	Waldhütte	5'840	Langstuck
Total			114'010	

Genehmigungsvermerk

Vorstehende Jahresrechnung der Ortsgemeinde Diepoldsau samt Lehrlingsfonds abgelegt und unterzeichnet:
Diepoldsau, 21. Januar 2016 Die Kassierin: Daniela Breu-Schöb

Vorstehende Jahresrechnung der Ortsgemeinde Diepoldsau samt Lehrlingsfonds vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gutgeheissen:
Diepoldsau, 21. Januar 2016

Namens des Ortsverwaltungsrates:
Der Präsident: Georg Hutter
Die Ratsschreiberin: Daniela Breu-Schöb

Vorstehende Jahresrechnung 2015 der Ortsgemeinde Diepoldsau samt Lehrlingsfonds und Voranschlag 2016 von der Ortsbürgerschaft an der Versammlung vom 11. März 2016 genehmigt:
Diepoldsau, 11. März 2016

Der Gemeindeführer
Die Protokollführerin
Die Stimmzähler

Geschäftsprüfungskommission der Ortsgemeinde Diepoldsau

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Diepoldsau

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2015 sowie den Antrag des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2016 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Ortsverwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie der Antrag des Rates über den Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2015 der Ortsgemeinde Diepoldsau sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2016 sei zu genehmigen.

Wir danken dem Ortsverwaltungsrat und den Mitarbeitenden der Verwaltung für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

Diepoldsau, 21. Januar 2016

Die Geschäftsprüfungskommission

Daniel Breu

Denise Kuster-Hutter

Konstituierung in der Amtsdauer 2013 – 2016

Ortsverwaltungsrat	Georg Hutter-Zellweger, Präsident, Tannenweg 8 Marie-Luis Schmitter-Hutter, Vizepräsidentin, Kugelgasse 32a Werner Kuster-Frei, Bettenstrasse 13 Martin Gasser-Brandenberger, Bettenstrasse 1 Matthias Kuster-Sieber, Brunnenstrasse 4
Aktuariat / Kassieramt	Daniela Breu-Schöb, Ortsgmeindstrasse 6
Geschäftsprüfungskommission	Daniel Breu, Präsident Denise Kuster-Hutter, Aktuarin Sarah Rüegg-Keller
Stimmenzähler	Agnes Schümperlin-Dürmüller Christoph Hutter Thomas Gasser

Ressorts-Zuteilung

Alp/Harderwald (Oberriet)	Werner Kuster/Martin Gasser
Christbäume/Naturschutz/Wald Diepoldsau	Martin Gasser/Werner Kuster
Tratthof	Matthias Kuster/Georg Hutter
Pachten/Pflanzgärten	Marie-Luis Schmitter/Matthias Kuster
Strassen	Georg Hutter/Martin Gasser
Kontrollstelle (IKS)	Matthias Kuster/Werner Kuster
Einbürgerungsrat	Georg Hutter/Marie-Luis Schmitter
Genossenschaft Alterswohnungen	Georg Hutter
Ortsplanungskommission	Georg Hutter

Im Gedenken

Wir möchten auch an jene Ortsbürger und Ortsbürgerinnen denken, die letztes Jahr von uns gegangen sind. Die Auflistung der Verstorbenen basiert auf dem jeweiligen Sterbedatum.

Wir möchten mit dieser Veröffentlichung unseren Verstorbenen ein Andenken hinterlassen.

Hutter-Ortner Katharina, 1940
Schwizer-Breu Amalie, 1922
Kuster Werner, 1922
Gruber-Hutter Renata, 1950
Kuster-Helbling Regina, 1920
Kuster Madeleine, 1969
Gasser-Schiess Hans, 1926



